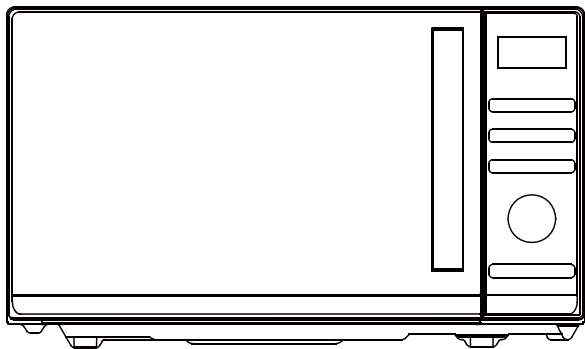


# Микровълнова фурна

## Инструкции



Модел: CMGA23TNDB/ST

Моля, прочетете внимателно тези инструкции, преди да монтирате и използвате фурната.

|                                                                  |           |                                         |                            |                                         |                             |
|------------------------------------------------------------------|-----------|-----------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------|
| <b>Haier Europe</b><br><small>CANDY</small> <small>Haier</small> |           | <b>PT</b><br>707 200 188<br>210 010 773 | <b>IT</b><br>02 400 48 200 | <b>ES</b><br>902 100 150<br>943 914 150 | <b>DE</b><br>0800 500 48 48 |
| <b>BE</b><br>02 752 94 10                                        | <b>LU</b> | <b>NL</b><br>33 422 4000                | <b>AT</b><br>0820 220 224  | <b>GR</b><br>801 11 50 50 50            | <b>CH</b><br>0848 780 780   |

70017948

# СЪДЪРЖАНИЕ

|                                                                                               |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| СЪДЪРЖАНИЕ .....                                                                              | 2  |
| ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА ИЗБЯГВАНЕ НА ВЪЗМОЖНО ПРЕКОМЕРНО<br>ИЗЛАГАНЕ НА МИКРОВЪЛНОВА ЕНЕРГИЯ ..... | 3  |
| ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ .....                                                         | 3  |
| ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛИРАНЕ .....                                                               | 6  |
| ИНСТРУКЦИИ ЗА ЗАЗЕМЯВАНЕ .....                                                                | 7  |
| РАДИОСМУЩЕНИЯ .....                                                                           | 7  |
| ПРЕДИ ДА СЕ ОБАДИТЕ В СЕРВИЗ .....                                                            | 8  |
| ГОТВАРСКИ ТЕХНИКИ .....                                                                       | 8  |
| РЪКОВОДСТВО ЗА СЪДОВЕ ЗА ГОТВЕНЕ .....                                                        | 9  |
| СПЕЦИФИКАЦИИ .....                                                                            | 10 |
| СХЕМА НА ПРОДУКТА .....                                                                       | 10 |
| КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ .....                                                                         | 11 |
| ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА .....                                                                  | 12 |
| НАСТРОЙВАНЕ НА ЧАСА .....                                                                     | 12 |
| ЕКСПРЕСНО ГОТВЕНЕ .....                                                                       | 12 |
| ГОТВЕНЕ В МИКРОВЪЛНОВА ФУРНА .....                                                            | 13 |
| РАЗМРАЗЯВАНЕ ЗА ВРЕМЕ .....                                                                   | 13 |
| РАЗМРАЗЯВАНЕ СПОРЕД ТЕГЛОТО .....                                                             | 13 |
| ГРИЛ .....                                                                                    | 14 |
| КОМБИНИРАН РЕЖИМ .....                                                                        | 14 |
| АВТОМАТИЧНО ПОЧИСТВАНЕ .....                                                                  | 14 |
| ЗАКЛЮЧВАНЕ ЗА ДЕЦА .....                                                                      | 14 |
| АВТОМАТИЧНО ГОТВЕНЕ .....                                                                     | 15 |
| ПАРА .....                                                                                    | 15 |
| ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖИ .....                                                                      | 18 |

# ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА ИЗБЯГВАНЕ НА ВЪЗМОЖНО ПРЕКОМЕРНО ИЗЛАГАНЕ НА МИКРОВЪЛНОВА ЕНЕРГИЯ

1. Не се опитвайте да работите с тази фурна с отворена врата, тъй като работата при отворена врата може да доведе до вредно излагане на микровълнова енергия. Важно е да не премахвате или модифицирате предпазните блокировки.
2. Не поставяйте никакви предмети между лицевата страна на фурната и вратата и не позволявайте нечистотии или остатъци от почистващи препарати да се натрупват върху уплътняващите повърхности.
3. Не използвайте фурната, ако е повредена. Особено важно е вратата на фурната да се затваря правилно и да няма повреди на
  - a) вратата (включително огъване),
  - b) пантите и ключалките (счупване или разхлабване),
  - c) уплътненията на вратата и уплътняващи повърхности.
4. Фурната трябва да се настройва или ремонтира само от правилно обучен сервизен персонал.

## ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

При използване на електрическия уред трябва да се спазват основните предпазни мерки, включително следното:

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** – За да намалите риска от изгаряния, токов удар, пожар, наранявания или излагане на прекомерна микровълнова енергия:

1. Прочетете всички инструкции, преди да използвате уреда, и ги запазете за бъдеща справка.
2. Използвайте този уред само по предназначение, както е описано в ръководството. Не използвайте корозивни химикали или изпарения в този уред. Този тип фурна е специално проектирана за затопляне, готвене или изсушаване на храна. Не е проектирана за промишлена или лабораторна употреба.
3. Не използвайте фурната, когато е празна.
4. Не използвайте този уред, ако има повреден кабел или щепсел, ако не работи правилно или ако е бил повреден или изпуснат. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от производителя или неговия сервизен представител или от подобно квалифицирано лице, за да се избегне опасност.

5. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**--Позволявайте на децата да използват фурната без надзор само когато са дадени подходящи инструкции, така че детето да може да използва фурната по безопасен начин и разбира опасностите от неправилната употреба.
6. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**--Когато уредът работи в комбиниран режим, децата трябва да използват фурната само под надзора на възрастен заради високите температури, генерирани от фурната
7. За да намалите риска от подпалване в камерата на фурната:
- ▶ Когато затопляте храна в пластмасов или хартиен съд, проверявайте често фурната поради риск от запалване.
  - ▶ Отстранете телените превръзки от хартиената или найлоновата торба, преди да поставите торбата във фурната.
  - ▶ Ако се появи дим, изключете уреда или издърпайте щепсела от контакта и дръжте вратата затворена, за да предотвратите разрастване на пламъците.
  - ▶ Не използвайте камерата на фурната за съхранение на храни. Не оставяйте хартиени продукти, съдове за готвене или храна в камерата на фурната, когато не ги използвате.
  - ▶ Микровълновата фурна е предназначена за затопляне на храни и напитки. Изсушаването на дрехи и затоплянето на подгриващи подложки, чехли, гъби, влажни кърпи и други подобни може да доведе до нараняване, запалване или пожар.
8. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**--Течната или друга храна не трябва да се затопля в запечатани съдове, тъй като те може да избухнат.
9. Микровълновото загряване на напитки може да доведе до забавено изригващо кипене, поради което трябва да се внимава при изваждането на съда.
10. Не пържете храна във фурната. Горещата мазнина може да повреди части на фурната и съдове за готвене и дори да причини изгаряния на кожата.
11. Яйца с черупки и цели твърдо сварени яйца не трябва да се затоплят в микровълнови фурни, тъй като те може да избухнат дори след като микровълновото затопляне е приключило.
12. Пробийте или срежете плътните кори на плодове, като например картофи, цели тикви, ябълки и кестени, преди готвене.
13. Съдържанието на бебешки бутилки и буркани за хранене трябва да се разбърква или разклаща, а температурата да се проверява преди сервиране, за да се избегнат изгаряния.
14. Съдовете за готвене могат да се нагорещят от топлината, прехвърлена от затоплената храна. Може да се наложи да използвате ръкохватки за горещи съдове.
15. Приборите трябва да бъдат проверени, за да се гарантира, че са подходящи за използване в микровълнова фурна.

16. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**--За необучен човек е опасно да извършва каквито и да е операции по обслужване или ремонт, които включват отстраняване на кожуха на фурната, осигуряващ защита срещу излагане на микровълнова енергия.
17. Тази микровълнова фурна съответства на стандарта EN 55011/CISPR 11, като принадлежи към класификацията от клас В група 2. Оборудване от група 2:
- група 2 включва цялото ISM радиочестотно оборудване, в което радиочестотна енергия в диапазона от 9 kHz до 400 GHz се генерира и използва умишлено или се използва локално под формата на електромагнитно излъчване с индуктивно и/или капацитивно въздействие за обработка на материали, за проверка/анализ или за пренос на електромагнитна енергия.
- Оборудването от клас В е подходящо за използване в жилищна среда и в домакинства, свързани директно към електрическа мрежа с ниско напрежение, която захранва сгради, използвани за битови нужди.
18. Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, освен ако не им е предоставен надзор или инструкции относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
19. Децата трябва да бъдат контролирани, за да се гарантира, че те не използват уреда за игра.
20. Микровълновата фурна се използва само като самостоятелен уред.
21. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**--Не поставяйте фурната върху готварска печка или друг уред, който генерира топлина. Така фурната може да се повреди и гаранцията да стане невалидна.
22. Микровълновата фурна не трябва да се поставя в шкаф.
23. Вратата или външната повърхност може да се нагорещят, когато уредът работи.
24. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**--Достъпни за пипане части може да се нагорещят по време на употреба. Дръжте далече от малки деца.
25. По време на употреба уредите се нагряват. Трябва да се внимава да не се докосват нагревателни елементи във вътрешността на фурната (за готварски печки и фурни).
26. Температурата на достъпните за пипане повърхности може да бъде висока, когато уредът работи.
27. Уредът не трябва да се използва от деца или лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания освен ако не им е предоставен надзор или инструкции.
28. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**--Ако уплътненията на вратата или вратата са повредени, фурната не трябва да се използва, докато не бъде поправена от компетентно лице.
29. Продуктът не е предназначен за управление с помощта на външен таймер или отделна система за дистанционно управление.
30. Микровълновата фурна е само за домакински нужди, а не за търговска употреба.

31. Никога не отстранявайте дистанционера отзад или отстрани, тъй като това осигурява минимално разстояние от стената за циркулация на въздуха.
32. Моля, обезопасете въртящата се чиния, преди да преместите уреда, за да избегнете повреди.
33. **ВНИМАНИЕ!** – Ремонтът или обслужването на уреда трябва да се извършва само от специалист, тъй като при тези обстоятелства трябва да бъде отстранен кожухът на фурната, който осигурява защита срещу микровълново излъчване. Това се отнася и за смяна на захранващия кабел или лампата. Изпратете уреда в тези случаи в нашия сервизен център.
34. Микровълновата фурна е предназначена само за размразяване, готвене и задушаване на храна.
35. Използвайте ръкавици, когато изваждате гореща храна.
36. **Внимание!** При отваряне на капаци или опаковъчно фолио ще се освободи пара.
37. Този уред може да се използва от деца на възраст 8 години и повече и от лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности или без опит и познания, ако им е осигурен надзор или са получили инструкции относно използването на уреда по безопасен начин и разбират рисковете, свързани с използването му. Не позволявайте деца да играят с уреда. Почистването и обслужването от потребителя не трябва да се извършва от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и под надзор.
38. Ако уредът изпуска дим, изключете уреда или издърпайте щепсела от контакта и дръжте вратата затворена, за да предотвратите разрастване на пламъците.

## ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛИРАНЕ

1. Уверете се, че всички опаковъчни материали са отстранени от вътрешната страна на вратата.
2. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**--Проверете фурната за повреди, като например разместена или огъната врата, повредени уплътнения на вратата и уплътняващи повърхности, счупени или разхлабени панти и ключалки на вратата и вдлъбнатини в камерата или по вратата на фурната. Ако откриете повреди, не използвайте фурната и се свържете с квалифициран сервизен персонал.
3. Тази микровълнова фурна трябва да бъде поставена върху равна и стабилна повърхност, способна да издържи теглото на фурната и най-тежката храна, която може да бъде приготвена във фурната.
4. Не поставяйте фурната на места, на които се отделя топлина, влага или висока влажност, или в близост до запалими материали.
5. За правилна работа около фурната трябва да бъде осигурен достатъчен въздушен поток. Оставете минимум 20 cm свободно пространство над горната повърхност на фурната и по 5 cm от двете страни. Задният панел на микровълновата фурна трябва да бъде разположен плътно до стената. Не покривайте и не блокирайте никакви отвори на уреда. Не сваляйте краката.

6. Не работете с фурната без поставени стъклена чиния, опора с ролки и вал в правилните им позиции.
7. Уверете се, че захранващият кабел не е повреден и не преминава под фурната или върху гореща или остра повърхност.
8. Електрическият контакт трябва да е лесно достъпен, така че щепселът да може да се изключи лесно при спешни случаи.
9. Не използвайте фурната на открито.

## ИНСТРУКЦИИ ЗА ЗАЗЕМЯВАНЕ

Този уред трябва да бъде заземен. Тази фурна е оборудвана с кабел, който притежава заземяващ проводник със заземяваща клемма. Той трябва да бъде включен в електрически контакт, който е правилно монтиран и заземен. В случай на късо съединение заземяването намалява риска от токов удар, като осигурява проводник за аварийно отвеждане на електрическия ток. Препоръчва се да се предвиди отделен токов кръг, обслужващ само фурната. Използването на високо напрежение е опасно и може да доведе до пожар или друга авария, която да причини повреда на фурната.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**--Неправилното използване на заземителния щепсел може да доведе до токов удар.

Забележка:

1. Ако имате въпроси относно заземяването или инструкциите за електрозахранването, консултирайте се с квалифициран електротехник или сервизен техник.
2. Нито производителят, нито търговецът могат да поемат отговорност за повреда на фурната или нараняване в резултат на неспазване на процедурите за електрическо свързване.

Проводниците на захранващия кабел са оцветени по следния начин:

**Зелено и жълто = ЗЕМЯ**

**Синьо = НУЛА**

**Кафяво = ФАЗА**

## РАДИОСМУЩЕНИЯ

Работата на микровълновата фурна може да причини смущения във вашия радиоприемник, телевизор или подобно оборудване. Когато има смущения, те могат да бъдат намалени или елиминирани чрез следните мерки:

1. Почистване на вратата и уплътняващите повърхности на фурната.
2. Преориентиране на приемащата антена на радиоприемника или телевизора.
3. Промяна на разположението на микровълновата фурна по отношение на приемника.
4. Преместване на микровълновата фурна далече от приемника.

5. Включете микровълновата фурна в друг електрически контакт, така че микровълновата фурна и приемникът да са присъединени към различни токови кръгове.

## ПРЕДИ ДА СЕ ОБАДИТЕ В СЕРВИЗ

Преди да поискате сервизно обслужване, моля, проверете всеки от посочените по-долу елементи:

- Проверете дали фурната е включена стабилно в електрическия контакт. Ако не е, извадете щепсела от контакта, изчакайте 10 секунди и го включете отново.
- Проверете за изгорял стопяем предпазител или изключен автоматичен предпазител. Ако се окаже, че те работят правилно, изпробвайте контакта с друг електрически уред.
- Проверете дали контролният панел е програмиран правилно и таймерът е настроен.
- Проверете дали вратата е надеждно затворена и е задействана системата за заключване на вратата. Ако вратата не е добре затворена, вътре няма да се излъчва микровълнова енергия.

АКО НИКОЕ ОТ ГОРНИТЕ ДЕЙСТВИЯ НЕ ОТСТРАНИ ПРОБЛЕМА, СВЪРЖЕТЕ СЕ С КВАЛИФИЦИРАН ТЕХНИК. НЕ СЕ ОПИТВАЙТЕ САМИ ДА НАСТРОЙВАТЕ ИЛИ РЕМОНТИРАТЕ ФУРНАТА.

## ГОТВАРСКИ ТЕХНИКИ

1. Подредете съставките на храната внимателно. Поставете най-дебелите съставки от външната страна на чинията.
2. Следете времето за готвене. Гответе за възможно най-кратко време и добавяйте повече, ако е необходимо. Силно пресготвената храна може да изпусна дим или да се запали.
3. Покрийте храната с капак, докато готвите. Капакът предотвратява разпръскването и помага на храната да се готви равномерно.
4. Обърнете храната веднъж по време на готвене в микровълнова фурна, за да ускорите готвенето на храни, като например пилешко месо и хамбургери. Големите парчета храна, като например печено месо, трябва да бъдат обърнати поне веднъж.
5. Пренареждайте храни като кюфтета в средата на готвенето както от горе към дъното на съда, така и от центъра към периферията.



# РЪКОВОДСТВО ЗА СЪДОВЕ ЗА ГОТВЕНЕ

1. Микровълните не могат да преминат през метал. Използвайте само съдове за готвене, които са подходящи за използване в микровълнови фурни. При готвене в микровълнова фурна не се допуска използване на метални съдове за храни и напитки. Това изискване не е приложимо, ако производителят е посочил размер и форма на метални съдове, подходящи за готвене в микровълнова фурна.
2. Микровълните не могат да преминават през метал, така че не трябва да се използват метални съдове или съдове с метална обшивка.
3. Не използвайте съдове от рециклирана хартия при готвене в микровълнова фурна, тъй като те може да съдържат малки метални фрагменти, които могат да причинят искри и/или запалване.
4. Препоръчват се кръгли/овални чинии, а не квадратни/продълговати, тъй като храната в ъглите има склонност към пресготвяне.
5. Тесни ленти от алуминиево фолио могат да се използват, за да се предотврати пресготвяне на откритите места. Но внимавайте, не използвайте прекалено много фолио и спазвайте разстояние от 2,5 cm (1 in) между лентите с фолио.

Списъкът по-долу е за обща информация и ще ви помогне да изберете правилните съдове за готвене.

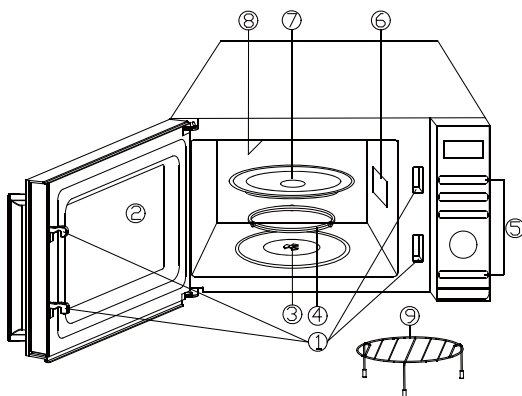
| СЪДОВЕ ЗА ГОТВЕНЕ                          | МИКРОВЪЛНОВА<br>ФУРНА | ГРИЛ | КОМБИНИРАН<br>РЕЖИМ |
|--------------------------------------------|-----------------------|------|---------------------|
| Термоустойчиво стъкло                      | Да                    | Да   | Да                  |
| Нетермоустойчиво стъкло                    | Не                    | Не   | Не                  |
| Термоустойчива керамика                    | Да                    | Да   | Да                  |
| Пластмасова чиния, устойчива на микровълни | Да                    | Не   | Не                  |
| Кухненска хартия                           | Да                    | Не   | Не                  |
| Метална тава                               | Не                    | Да   | Не                  |
| Метална скара                              | Не                    | Да   | Не                  |
| Алуминиево фолио и съдове от него          | Не                    | Да   | Не                  |

# СПЕЦИФИКАЦИИ

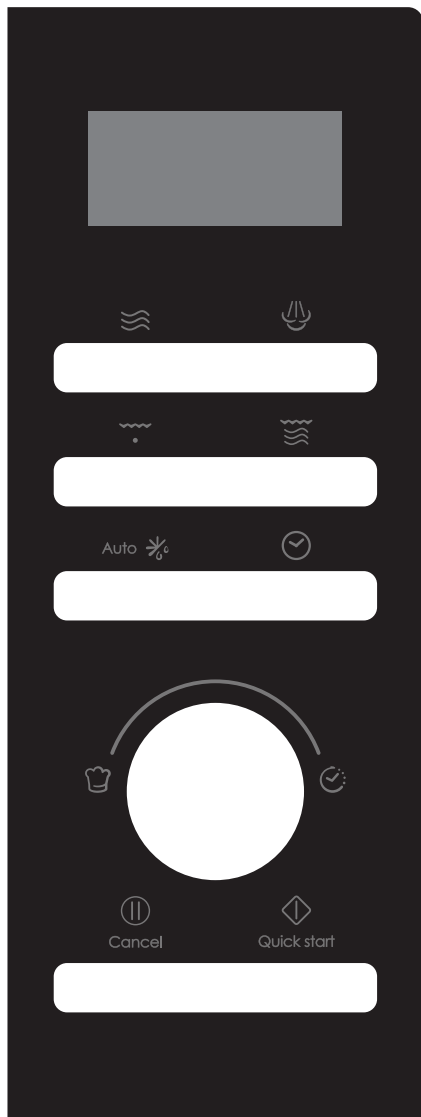
|                                 |                                         |
|---------------------------------|-----------------------------------------|
| Консумирана мощност:            | 230V / 50Hz, 1400W (микровълнова фурна) |
|                                 | 1000W(грил)                             |
| Номинална микровълнова мощност: | 900W                                    |
| Работна честота:                | 2450MHz                                 |
| Външни размери:                 | 281 mm(В)x483mm(Ш)x406mm(Д)             |
| Размери на камерата на фурната: | 220mm(В)x340mm(Ш)x320mm(Д)              |
| Вместимост на фурната:          | 23 литра                                |
| Нетно тегло:                    | Приблиз. 14,3 kg                        |

# СХЕМА НА ПРОДУКТА

1. Система за заключване на вратата
2. Прозорец на фурната
3. Вал
4. Пръстен с ролки
5. Контролен панел
6. Вълновод  
(Не отстранявайте плочата слюда, покриваща вълновода)
7. Стъклена чиния
8. Нагревател на грила
9. Метална скара



# КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ



## • ЕКРАН С ПРОГРАМИ И ОПЕРАЦИИ

Показват се данни за време, мощност, функция.

## • МОЩНОСТ

Натиснете, за да зададете ниво на мощност на микровълновата фурна.

## • ПАРА

Натиснете, за да зададете функцията за пара.

## • ГРИЛ

Натиснете, за да зададете програма за готвене с грил.

## • КОМБИНИРАН РЕЖИМ

Натиснете, за да зададете програма за комбиниран режим.

## • АВТОМАТИЧНО РАЗМРАЗЯВАНЕ Auto

Натиснете веднъж, за да размразите храна въз основа на време.

Натиснете два пъти, за да размразите храна въз основа на тегло.

## • ЧАСОВНИК

Натиснете, за да настроите часа.

## • ХРАНА/ВРЕМЕ (селектор)

Завъртете селектора, за да настроите времето.

Завъртете селектора, за да изберете храна за

автоматично готвене. 

## • ПАУЗА/ОТМЯНА

Cancel

Натиснете веднъж, за да спрете временно готвенето, или два пъти, за да отмените напълно готвенето.

## • СТАРТ/БЪРЗ СТАРТ

Quick Start

Натиснете, за да стартирате програмите за готвене и размразяване.

Просто натиснете няколко пъти, за да зададете време за готвене, и гответе веднага на пълна мощност.

# ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

- ▶ Когато фурната е включена за първи път, ще прозвучи звуков сигнал и на дисплея ще се покаже „1 :01“, .
- ▶ Ако процесът на настройване бъде прекъснат за около 25 секунди, фурната ще се върне в режим на готовност.
- ▶ Ако по време на готвене натиснете бутона ПАУЗА/ОТМЯНА веднъж, програмата ще се прекрати временно. Можете да натиснете бутона СТАРТ/БЪРЗ СТАРТ, за да я възобновите. Но ако натиснете бутона ПАУЗА/ОТМЯНА два пъти, програмата ще се отмени.
- ▶ След края на готвенето дисплеят ще покаже „End“ (край) и на всеки две минути ще се възпроизвежда звуков сигнал, докато потребителят натисне бутона ПАУЗА/ОТМЯНА или отвори вратата.
- ▶ В процеса на работа натискането на валиден бутон възпроизвежда еднократен звуков сигнал, а натискането на невалиден бутон възпроизвежда двукратен звуков сигнал.
- ▶ **Внимание!**- Вентилаторът ще работи автоматично около 3 минути, ако готвенето е по-продължително от 2 минути.

## НАСТРОЙВАНЕ НА ЧАСА

---

Можете да изберете 12 или 24-часов формат за часовника, като натиснете бутона ЧАСОВНИК в режим на готовност.

1. В режим на готовност натиснете неколkokратно бутона ЧАСОВНИК, за да изберете 12- или 24-часов формат за часовника.
2. Завъртете селектора ХРАНА/ВРЕМЕ, за да зададете часове.
3. Натиснете бутона ЧАСОВНИК или БЪРЗ СТАРТ веднъж.
4. Завъртете селектора ХРАНА/ВРЕМЕ, за да зададете минути.
5. Натиснете бутона ЧАСОВНИК или БЪРЗ СТАРТ веднъж, за да потвърдите.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** По време на готвене можете да проверите часа, като натиснете бутона ЧАСОВНИК.

## ЕКСПРЕСНО ГОТВЕНЕ

---

Използвайте тази функция, за да програмирате удобно фурната за микровълнова обработка на храни при 100% мощност.

В режим на готовност натиснете неколkokратно бутона СТАРТ/БЪРЗ СТАРТ, за да зададете времето за готвене (с всяко натискане увеличавате с 30 секунди до максимум 10 минути), и фурната стартира автоматично на пълна мощност.

## ГОТВЕНЕ В МИКРОВЪЛНОВА ФУРНА

1. В режим на готовност натиснете неколkokратно бутона **МОЩНОСТ**, за да изберете ниво на мощност.
2. Завъртете селектора **ХРАНА/ВРЕМЕ** по часовниковата стрелка, за да зададете време за готвене. Най-продължителният интервал е 95 минути.
3. Натиснете бутона **СТАРТ/БЪРЗ СТАРТ**, за да потвърдите.

### Натиснете бутона **МОЩНОСТ**, за да изберете мощност.

| Натиснете бутона<br><b>МОЩНОСТ</b> | Мощност (дисплей) | Натиснете бутона<br><b>МОЩНОСТ</b> | Мощност (дисплей) |
|------------------------------------|-------------------|------------------------------------|-------------------|
| Веднъж                             | 100% (100)        | 7 пъти                             | 40% (40)          |
| Двукратно                          | 90% (90)          | 8 пъти                             | 30% (30)          |
| 3 пъти                             | 80% (80)          | 9 пъти                             | 20% (20)          |
| 4 пъти                             | 70% (70)          | 10 пъти                            | 10% (10)          |
| 5 пъти                             | 60% (60)          | 11 пъти                            | 00% (00)          |
| 6 пъти                             | 50% (50)          |                                    |                   |

**ЗАБЕЛЕЖКА:** По време на готвене можете да проверите нивото на мощност, като натиснете бутона **МОЩНОСТ**.

## РАЗМРАЗЯВАНЕ ЗА ВРЕМЕ

1. В режим на готовност натиснете веднъж бутона **АВТОМАТИЧНО РАЗМРАЗЯВАНЕ**.
2. Завъртете селектора **ХРАНА/ВРЕМЕ**, за да зададете време за размразяване. Най-продължителният интервал е 95 минути.
3. Натиснете бутона **СТАРТ/БЪРЗ СТАРТ**, за да потвърдите.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** По време на размразяването системата ще спре временно и ще се възпроизведе звуков сигнал, за да напомни на потребителя да обърне храната, след което трябва да натиснете бутона **СТАРТ/БЪРЗ СТАРТ**, за да възобновите размразяването.

## РАЗМРАЗЯВАНЕ СПОРЕД ТЕГЛОТО

Времето за размразяване и нивото на мощност се настройват автоматично, след като бъде програмирано теглото на храната. Теглото на замразената храна може да е в диапазона от 100 g до 1800 g.

1. В режим на готовност натиснете двукратно бутона **АВТОМАТИЧНО РАЗМРАЗЯВАНЕ**.
2. Завъртете селектора **ХРАНА/ВРЕМЕ** по часовниковата стрелка, за да изберете теглото на храната.
3. Натиснете бутона **СТАРТ/БЪРЗ СТАРТ**, за да потвърдите.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** По време на размразяването системата ще спре временно и ще се възпроизведе звуков сигнал, за да напомни на потребителя да обърне храната, след което трябва да натиснете бутона **СТАРТ/БЪРЗ СТАРТ**, за да възобновите размразяването.

## ГРИЛ

---

Печенето на грил е особено подходящо за тънки резени месо, пържоли, котлети, шишчета, колбаси и парчета пиле. Подходящо е и за топли сандвичи и огретен

1. В режим на готовност натиснете веднъж бутона ГРИЛ.
2. Завъртете селектора ХРАНА/ВРЕМЕ, за да зададете време за готвене. Най-продължителният интервал е 95 минути.
3. Натиснете бутона СТАРТ/БЪРЗ СТАРТ, за да потвърдите.

## КОМБИНИРАН РЕЖИМ

---

Грилът работи по-продължително от микровълновата фурна в комбиниран режим на готвене 1 – използвайте за риба и огретен. Но микровълновата фурна работи по-продължително от грила в комбиниран режим на готвене 2 – използвайте за пудинг, омлети, печени картофи и птиче месо.

1. В режим на готовност натиснете бутона КОМБИНИРАН РЕЖИМ веднъж или два пъти, за да изберете “Co-1” или “Co-2”.
2. Завъртете селектора ХРАНА/ВРЕМЕ, за да зададете време за готвене. Най-продължителният интервал е 95 минути.
3. Натиснете бутона СТАРТ/БЪРЗ СТАРТ, за да потвърдите.

## АВТОМАТИЧНО ПОЧИСТВАНЕ (програма от АВТОМАТИЧНО ГОТВЕНЕ)

---

Поставете купа с 300 g вода във фурната и затворете вратата.

1. В режим на готовност завъртете селектора ХРАНА/ВРЕМЕ обратно на часовниковата стрелка веднъж и след това завъртете селектора, докато на дисплея се покаже „A-19“ и „AUTO“.
2. Натиснете веднъж бутона АВТОМАТИЧНО РАЗМРАЗЯВАНЕ.
3. Натиснете бутона СТАРТ/БЪРЗ СТАРТ, за да стартирате.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Времето за почистване е 10 минути.

## ЗАКЛЮЧВАНЕ ЗА ДЕЦА

---

Използвайте тази функция, за да предотвратите използването на фурната от деца без надзор.

Активиране на режима на заключване за деца: В режим на готовност, ако не е зададена никаква операция в рамките на една минута, фурната автоматично ще влезе в режим на заключване за деца и светлинният индикатор за заключване ще светне.

В заключено състояние всички бутони са деактивирани.

За да отмените режима: В режим за заключване за деца, отворете или затворете вратата на фурната, за да отмените режима, при което светлинният индикатор за заключване ще изгасне.

## **АВТОМАТИЧНО ГОТВЕНЕ**

---

За посочените по-долу храни или режими на готвене не е необходимо да програмирате времето и мощността на готвене. Достатъчно е да посочите вида храна, която желаете да пригответе, както и теглото или порциите на тази храна.

1. В режим на готовност завъртете селектора ХРАНА/ВРЕМЕ обратно на часовниковата стрелка, за да изберете код на храна.
2. Натиснете бутона СТАРТ/БЪРЗ СТАРТ, за да потвърдите типа храна.
3. Завъртете селектора ХРАНА/ВРЕМЕ, за да изберете теглото на храната или порциите.
4. Натиснете бутона СТАРТ/БЪРЗ СТАРТ, за да потвърдите.

## **ПАРА**

---

Времето за готвене с пара и нивото на мощност се настройват автоматично, след като бъде програмирано теглото на храната. Теглото на храната може да е в диапазона от 100 g до 300 g. (три нива 100 g, 200 g, 300 g).

1. В режим на готовност натиснете веднъж бутона ПАРА.
2. Завъртете селектора ХРАНА/ВРЕМЕ по часовниковата стрелка, за да изберете теглото на храната.
3. Натиснете бутона СТАРТ/БЪРЗ СТАРТ, за да потвърдите.

### Храни за автоматично готвене:

| Код  | Храна                               | Тегло/<br>количество | Забележка                                                                                                                                                                                                                         |
|------|-------------------------------------|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A-01 | Мляко/кафе/<br>чай (200<br>ml/чаша) | 1 чаша               | Дисплеят ще покаже броя на порциите вместо<br>теглото на храната                                                                                                                                                                  |
|      |                                     | 2 чаши               |                                                                                                                                                                                                                                   |
|      |                                     | 3 чаши               |                                                                                                                                                                                                                                   |
| A-02 | Спагети                             | 100g                 |                                                                                                                                                                                                                                   |
|      |                                     | 200g                 |                                                                                                                                                                                                                                   |
|      |                                     | 300g                 |                                                                                                                                                                                                                                   |
| A-03 | Картофи                             | 100g                 |                                                                                                                                                                                                                                   |
|      |                                     | 200g                 |                                                                                                                                                                                                                                   |
|      |                                     | 300g                 |                                                                                                                                                                                                                                   |
| A-04 | Автоматично<br>претопляне           | 200g                 |                                                                                                                                                                                                                                   |
|      |                                     | 300g                 |                                                                                                                                                                                                                                   |
|      |                                     | 400g                 |                                                                                                                                                                                                                                   |
|      |                                     | 200g                 |                                                                                                                                                                                                                                   |
|      |                                     | 600g                 |                                                                                                                                                                                                                                   |
|      |                                     | 700g                 |                                                                                                                                                                                                                                   |
|      |                                     | 800g                 |                                                                                                                                                                                                                                   |
| A-05 | Риба                                | 200g                 |                                                                                                                                                                                                                                   |
|      |                                     | 300g                 |                                                                                                                                                                                                                                   |
|      |                                     | 400g                 |                                                                                                                                                                                                                                   |
|      |                                     | 500g                 |                                                                                                                                                                                                                                   |
|      |                                     | 600g                 |                                                                                                                                                                                                                                   |
| A-06 | Пуканки                             | 100g                 |                                                                                                                                                                                                                                   |
| A-07 | Пилешко                             | 800g                 | По време на готвенето фурната ще спре временно<br>и ще се възпроизведе звуков сигнал, за да<br>напомни на потребителя да обърне храната, след<br>което трябва да натиснете бутона СТАРТ/БЪРЗ<br>СТАРТ, за да възобновите процеса. |
|      |                                     | 1000g                |                                                                                                                                                                                                                                   |
|      |                                     | 1200g                |                                                                                                                                                                                                                                   |
|      |                                     | 1400g                |                                                                                                                                                                                                                                   |
| A-08 | Говеждо/<br>овнешко                 | 200g                 |                                                                                                                                                                                                                                   |
|      |                                     | 300g                 |                                                                                                                                                                                                                                   |
|      |                                     | 400g                 |                                                                                                                                                                                                                                   |
|      |                                     | 500g                 |                                                                                                                                                                                                                                   |
|      |                                     | 600g                 |                                                                                                                                                                                                                                   |
| A-09 | Шишчета                             | 100g                 | По време на готвенето фурната ще спре временно<br>и ще се възпроизведе звуков сигнал, за да<br>напомни на потребителя да обърне храната, след<br>което трябва да натиснете бутона СТАРТ/БЪРЗ<br>СТАРТ, за да възобновите процеса. |
|      |                                     | 200g                 |                                                                                                                                                                                                                                   |
|      |                                     | 300g                 |                                                                                                                                                                                                                                   |
|      |                                     | 400g                 |                                                                                                                                                                                                                                   |
|      |                                     | 500g                 |                                                                                                                                                                                                                                   |
| A-10 | Супа                                | 1                    | 200g на порция                                                                                                                                                                                                                    |
|      |                                     | 2                    |                                                                                                                                                                                                                                   |
|      |                                     | 3                    |                                                                                                                                                                                                                                   |



|      |                                                                                                  |      |                                                                                                                                                                                                                       |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A-11 | Каша                                                                                             | 50g  |                                                                                                                                                                                                                       |
|      |                                                                                                  | 100g |                                                                                                                                                                                                                       |
|      |                                                                                                  | 150g |                                                                                                                                                                                                                       |
| A-12 | Пресни<br>зеленчуци                                                                              | 200g |                                                                                                                                                                                                                       |
|      |                                                                                                  | 300g |                                                                                                                                                                                                                       |
|      |                                                                                                  | 400g |                                                                                                                                                                                                                       |
|      |                                                                                                  | 500g |                                                                                                                                                                                                                       |
|      |                                                                                                  | 600g |                                                                                                                                                                                                                       |
| A-13 | Замразени<br>зеленчуци                                                                           | 200g |                                                                                                                                                                                                                       |
|      |                                                                                                  | 300g |                                                                                                                                                                                                                       |
|      |                                                                                                  | 400g |                                                                                                                                                                                                                       |
|      |                                                                                                  | 500g |                                                                                                                                                                                                                       |
|      |                                                                                                  | 600g |                                                                                                                                                                                                                       |
| A-14 | Ориз                                                                                             | 150g |                                                                                                                                                                                                                       |
|      |                                                                                                  | 300g |                                                                                                                                                                                                                       |
|      |                                                                                                  | 450g |                                                                                                                                                                                                                       |
|      |                                                                                                  | 600g |                                                                                                                                                                                                                       |
| A-15 | Пица                                                                                             | 150g |                                                                                                                                                                                                                       |
|      |                                                                                                  | 300g |                                                                                                                                                                                                                       |
|      |                                                                                                  | 450g |                                                                                                                                                                                                                       |
| A-16 | Риба на грил                                                                                     | 200g | По време на готвенето фурната ще спре временно и ще се възпроизведе звуков сигнал, за да напомни на потребителя да обърне храната, след което трябва да натиснете бутона СТАРТ/БЪРЗ СТАРТ, за да възобновите процеса. |
|      |                                                                                                  | 300g |                                                                                                                                                                                                                       |
|      |                                                                                                  | 400g |                                                                                                                                                                                                                       |
|      |                                                                                                  | 500g |                                                                                                                                                                                                                       |
|      |                                                                                                  | 600g |                                                                                                                                                                                                                       |
| A-17 | Бекон на грил                                                                                    | 100g |                                                                                                                                                                                                                       |
|      |                                                                                                  | 200g |                                                                                                                                                                                                                       |
|      |                                                                                                  | 300g |                                                                                                                                                                                                                       |
| A-18 | Колбаси                                                                                          | 100g | По време на готвенето фурната ще спре временно и ще се възпроизведе звуков сигнал, за да напомни на потребителя да обърне храната, след което трябва да натиснете бутона СТАРТ/БЪРЗ СТАРТ, за да възобновите процеса. |
|      |                                                                                                  | 200g |                                                                                                                                                                                                                       |
|      |                                                                                                  | 300g |                                                                                                                                                                                                                       |
|      |                                                                                                  | 400g |                                                                                                                                                                                                                       |
|      |                                                                                                  | 500g |                                                                                                                                                                                                                       |
| A-19 | Автоматично почистване (резултатът ще бъде отлагането на капки вода във вътрешността на фурната) |      |                                                                                                                                                                                                                       |

Резултатът от автоматичното готвене зависи от фактори като формата и размера на храната, личните ви предпочитания по отношение на степента на сготвяне на определени храни и дори колко добре сте поставили храната във фурната. Ако смятате, че резултатът при дадена настройка не е съвсем задоволителен, коригирайте времето за готвене.

# ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖИ

1. Изключете фурната и извадете щепсела от контакта преди почистване.
2. Поддържайте вътрешността на фурната чиста. Когато пръски от храна или течности са полепнали по стените на фурната, забършете ги с влажна кърпа. Може да се използва слаб почистващ препарат, ако фурната се замърси много. Избягвайте използването на спрей или други агресивни почистващи препарати. Използването им може да предизвика появата на петна, ивици или потъмняване на вратата.
3. Външните повърхности трябва да се почистват с влажна кърпа. За да се предотврати повреда на компонентите във вътрешността на фурната, не трябва да се допуска вода да прониква във вентилационните отвори.
4. Забърсвайте вратата и стъклото от двете страни, уплътненията на вратата и прилежащите части често с влажна кърпа, за да премахнете всякакви разливи или пръски. Не използвайте абразивен почистващ препарат.
5. Паропочистваща машина не трябва да се използва.
6. Не мокрете контролния панел. Почиствайте с мека влажна кърпа. Когато почиствате контролния панел, оставете вратата на фурната отворена, за да предотвратите случайно включване на фурната.
7. Ако се натрупва пара отвътре или около външната страна на вратата на фурната, избършете с мека кърпа. Това може да се случи, когато микровълновата фурна работи в условия на висока влажност. Това е нормално.
8. Понякога е необходимо да извадите стъклената чиния за почистване. Измийте чинията с топла вода и препарат или в съдомиялна машина.
9. Пръстенът с ролки и дъното на фурната трябва да се почистват редовно, за да се избегне генерирането на прекомерен шум. Просто избършете долната повърхност на фурната със слаб почистващ препарат. Пръстенът с ролки може да се измие с вода и слаб препарат или в съдомиялна машина. Когато сте извадили пръстена с ролки, не забравяйте да го върнете на мястото му.
10. Премахвайте миризмите от фурната, като поставите сока и кората на един лимон в комбинация с чаша вода в съд за микровълнова фурна. Включете фурната за 5 минути. Избършете добре и изсушете с мека кърпа.
11. Ако електрическата крушка изгори, свържете се с отдела за обслужване на клиенти, за да я смените.
12. Фурната трябва да се почиства редовно и да се отстраняват всички отлагания от храна. Ако не поддържате чистотата на фурната, това може да доведе до повреда по повърхностите, което може да намали живота на уреда и евентуално да доведе до опасност.
13. Моля, не изхвърляйте този уред в контейнерите за отпадъци от домакинствата. Той трябва да бъде предаден в специализиран център за събиране на подобни отпадъци, осигурен от общините.

14. Когато микровълновата фурна с функция грил се използва за първи път, може да се появи лека миризма и дим. Това е нормално явление, тъй като фурната е изработена от стоманена ламарина, покрита със смазочно масло, и от неизползваната фурна ще се появи дим и миризма, генерирани от изгарянето на смазочното масло. Този ефект ще изчезне след известен период на употреба.



Този уред съответства на Директива 2012/19/ЕС относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) от 2013 г.

ОЕЕО съдържат както замърсяващи вещества (които могат да имат отрицателен ефект върху околната среда), така и базови химически елементи (които могат да се използват повторно). Важно е ОЕЕО да бъдат подложени на специфична обработка за правилно отстраняване и изхвърляне на замърсителите и рециклиране на всички материали. Потребителите могат значително да допринесат за това ОЕЕО да не се превърнат в проблем за околната среда – важно е да се

спазват няколко основни правила:

- ОЕЕО не трябва да се третира като битови отпадъци;
- ОЕЕО трябва да се депонират в специални депа, управлявани от общинския съвет или лицензирано дружество.

В някои държави може да бъде организирано събиране на големи ОЕЕО по домовете. Когато купувате нов уред, старият може да бъде върнат на продавача, който трябва да го приеме безплатно в замяна, стига уредът да е от еквивалентен тип и да има същите функции като новозакупения уред.